

Diario Oficial de la Unión Europea

C 310



Edición
en lengua española

Comunicaciones e informaciones

63.º año

18 de septiembre de 2020

Sumario

II *Comunicaciones*

COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2020/C 310/01

Autorización de las ayudas estatales en el marco de las disposiciones de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea — Casos con respecto a los cuales la Comisión no presenta objeciones ⁽¹⁾

1

ES

⁽¹⁾ Texto pertinente a efectos del EEE.

II

(Comunicaciones)

COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Autorización de las ayudas estatales en el marco de las disposiciones de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea

Casos con respecto a los cuales la Comisión no presenta objeciones

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2020/C 310/01)

Fecha de adopción de la decisión	4.11.2019	
Número de ayuda	SA.52046 (2019/N)	
Estado miembro	Francia	
Región	FRANCE	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Crédit d'impôt pour le rachat d'une société par ses salariés	
Base jurídica	Crédit d'impôt pour le rachat du capital d'une société	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Desarrollo sectorial	
Forma de la ayuda	Otras formas de ventajas fiscales	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 6 (en millones) Presupuesto anual: EUR 2 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	hasta el 31.12.2022	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Direction de la législation fiscale 139, rue de bercy, 75012 Paris	

Información adicional	—
-----------------------	---

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	3.8.2020	
Número de ayuda	SA.52156 (2018/N)	
Estado miembro	Grecia	
Región	ELLADA	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Ενίσχυση επενδυτικών σχεδίων άνω των 500,000 ευρώ στον τομέα της πρωτογενούς γεωργικής παραγωγής βάσει του Ν.4399/2016	
Base jurídica	1) Το συνημμένο σχέδιο Κοινής Υπουργικής Απόφασης 2) Ο Ν.4399/2016 και 3) Οι Υπουργικές Αποφάσεις προκήρυξης των Καθεστώτων Ενισχύσεων του Ν.4399/2016 που θα εκδίδονται κάθε φορά, στα οποία θα εντάσσονται τα επενδυτικά σχέδια που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του μέτρου του κοινοποιούμενου σχεδίου της παρούσας Απόφασης.	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Ayudas para inversiones relacionadas con el traslado de edificios agrícolas, Ayudas para inversiones en activos materiales e inmateriales de explotaciones agrícolas vinculadas a la producción agrícola primaria	
Forma de la ayuda	Subvención directa, Otros, Desgravación fiscal — c) leasing subsidy	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 162 (en millones)	
Intensidad	55 %	
Duración	hasta el 31.12.2020	
Sectores económicos	Cultivos no perennes, Cultivos perennes, Propagación de plantas, Explotación de ganado bovino para la producción de leche, Explotación de otro ganado bovino y búfalos, Explotación de ganado ovino y caprino, Explotación de ganado porcino, Avicultura, Producción agrícola combinada con la producción ganadera	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Υπουργείο Οικονομίας & Ανάπτυξης Νίκης 5-7 Πλατεία Συντάγματος 101 80 ΑΘΗΝΑ	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	11.6.2020
Número de ayuda	SA.55949 (2019/N)

Estado miembro	Francia	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Aide d'adaptation des industries sucrières à la fin des quotas sucriers	
Base jurídica	Décret n° 2017-1033 du 10 mai 2017 portant création d'un dispositif d'aide à l'adaptation des entreprises sucrières de la Guadeloupe, de la Martinique et de La Réunion à la fin des quotas sucriers.	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Regiones ultraperiféricas e islas del Mar Egeo	
Forma de la ayuda	Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 38 (en millones)	
Intensidad	92 %	
Duración	31.12.2020 — 30.9.2021	
Sectores económicos	Agricultura; ganadería; caza y servicios relacionados con las mismas	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt 3 rue Barbet de Jouy — 75 349 PARIS 07 Cedex	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	24.2.2020	
Número de ayuda	SA.56244 (2020/N)	
Estado miembro	Rumanía	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Rescue aid to Tarom	
Base jurídica	Governmental Emergency Ordinance No. 12 of 4 February 2020 establishing the legal framework for granting individual state aids for rescuing	
Tipo de medida	Ayuda individual	TAROM SA
Objetivo	Salvamento de empresas en crisis	
Forma de la ayuda	Préstamo/anticipo reembolsables	

Presupuesto	Presupuesto total: RON 175,952 (en millones)
Intensidad	%
Duración	1.3.2020 — 31.8.2020
Sectores económicos	Transporte aéreo de pasajeros
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministry of Finance
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	8.7.2020	
Número de ayuda	SA.56814 (2020/N)	
Estado miembro	Alemania	
Región	DEUTSCHLAND	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Covid-19 measures of the Wirtschaftsstabilisierungsfonds	
Base jurídica	Gesetz zur Errichtung eines Wirtschaftsstabilisierungsfonds (Wirtschaftsstabilisierungsfondsgesetz — WStFG)	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Garantía, Otras formas de participación en el capital, Otros — Begleitende die Stabilisierungsmaßnahmen unterstützende Regelungen (z. B. Artikel 1 § 27, Artikel 2 des Gesetzesentwurfs)	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 500 000 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	hasta el 31.12.2021	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Bundesministerium der Finanzen Wilhelmstraße 97, 10117 Berlin	

Información adicional	—
-----------------------	---

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	26.4.2020	
Número de ayuda	SA.56867 (2020/N)	
Estado miembro	Alemania	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Compensation for the damage caused by the COVID-19 outbreak to Condor Flugdienst GmbH	
Base jurídica	Article 3(1)(5) of the «Gesetz über die Feststellung des Bundeshaushalts für das Haushaltsjahr 2020»	
Tipo de medida	ayuda ad hoc	—
Objetivo	Reparación de daños causados por desastres naturales o por acontecimientos de carácter excepcional	
Forma de la ayuda	Préstamo/anticipo reembolsables	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 550 (en millones) Presupuesto anual: EUR 550 (en millones)	
Intensidad	48,56 %	
Duración	27.4.2020 — 31.12.2031	
Sectores económicos	Transporte aéreo	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Scharnhorststr. 34-37, 10115 Berlin, Deutschland	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	11.6.2020	
Número de ayuda	SA.57372 (2020/N)	
Estado miembro	Suecia	

Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Sweden Compensation scheme for undertakings faced with turnover losses due to COVID-19	
Base jurídica	—	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Reparación de daños causados por desastres naturales o por acontecimientos de carácter excepcional	
Forma de la ayuda	Subvención/bonificación de intereses	
Presupuesto	Presupuesto total: SEK 39 000 (en millones)	
Intensidad	%	
Duración	22.6.2020 — 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	—	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	9.6.2020	
Número de ayuda	SA.57410 (2020/N)	
Estado miembro	Finlandia	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Aid to Finnair Plc, — Finland	
Base jurídica	The participation of the Member State in the recapitalisation is based on the Limited Liability Companies Act (624/2006) and the State Shareholdings and Ownership Steering Act (1368/2007).	
Tipo de medida	ayuda ad hoc	Finnair Plc
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	

Forma de la ayuda	Otras formas de participación en el capital — The measure takes the form of a recapitalisation (rights issue) for an amount that, depending on the final terms of the rights issue, will fall in the range of EUR [499-512] million. The new shares will be offered to all shareholders of Finnair on the pro rata basis of their existing shares in its capital. As the largest shareholder of Finnair (55,81 % of the shares and votes), Finland will receive subscription rights that will entitle it to subscribe to new ordinary shares in Finnair on a pro rata basis. In addition to the national authorities, the city of Turku owns 0,04 % of shares in Finnair, in total increasing the share of Finnair owned by the public authorities to 55,85 %.
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 287 (en millones)
Intensidad	%
Duración	A partir del 1.7.2020
Sectores económicos	Transporte aéreo de pasajeros
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	The granting authority is the Government of Finland. The Ministry of Economic Affairs and Employment together with the Prime Minister's Office will be the authorities administering the measure.
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	19.6.2020	
Número de ayuda	SA.57605 (2020/N)	
Estado miembro	Bélgica	
Región	VLAAMS GEWEST	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaams Gewest die investeringen doen betreffende de productie van Covid-19 relevante producten - (Strategic transformation aid to undertakings in the Flemish Region for investments in Covid-19 related products)	
Base jurídica	Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaams Gewest die investeringen doen betreffende de productie van Covid-19 relevante producten. (Decision of the Flemish Government regarding strategic transformation aid to undertakings in the Flemish region for investments in Covid-19 related products)	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	

Forma de la ayuda	Subvención directa
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 21 (en millones) Presupuesto anual: EUR 21 (en millones)
Intensidad	—
Duración	hasta el 31.12.2020
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Agentschap Innoveren & Ondernemen (VLAIO) Koning Albert II-laan 35, bus 12
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	28.7.2020	
Número de ayuda	SA.57726 (2020/N)	
Estado miembro	Polonia	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	State aid in the form of reduction of the annual fee for perpetual usufruct and relief in rent, lease and usufruct fees to support entrepreneurs affected by the COVID-19 pandemic outbreak	
Base jurídica	Act of 2 March 2020 on special solutions related to the prevention, the counteraction and the combating of COVID-19, other infectious diseases and crises caused by them	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Ventaja fiscal o exención fiscal	
Presupuesto	Presupuesto total: PLN 545 (en millones)	
Intensidad	%	
Duración	hasta el 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	

Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	(a) Regarding real estate owned by the State: starosts and cities presidents with poviats rights and other bodies and entities managing property on behalf of the State Treasury; (b) Regarding real estate owned by the local government: commune head, mayor, city president, poviats board, or voivodeship board.
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	26.6.2020	
Número de ayuda	SA.57795 (2020/N)	
Estado miembro	Bulgaria	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	COVID-19: Supporting medium enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic	
Base jurídica	grant scheme «Supporting medium-sized enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic» under Operational Programme «Innovation and Competitiveness» 2014-2020 (and the related guidelines for applicants); Act on the measures and actions during the State of emergency declared by a Resolution of the National Assembly of 13 March 2020 (Article 21); Law for the management of European structural funds and investment funds (Chapter 3).	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: BGN 200 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	2.7.2020 — 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	European funds for competitiveness Directorate General — Ministry of Economy. 1000 Sofía, No 21, «6-ti Septemvri» Str.	

Información adicional	—
-----------------------	---

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	9.7.2020	
Número de ayuda	SA.57938 (2020/N)	
Estado miembro	Bulgaria	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Amendment of SA.57795 Bulgaria, COVID-19: Supporting medium enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic	
Base jurídica	grant scheme «Supporting medium-sized enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic» under Operational Programme «Innovation and Competitiveness» 2014-2020 (and the related guidelines for applicants); Act on the measures and actions during the State of emergency declared by a Resolution of the National Assembly of 13 March 2020 (Article 21); Law for the management of European structural funds and investment funds (Chapter 3).	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: BGN 200 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	hasta el 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	European funds for competitiveness Directorate General — Ministry of Economy. 1000 Sofía, No 21 «6-ti Septemvri» Str.	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	24.8.2020
Número de ayuda	SA.58205 (2020/N)

Estado miembro	Reino Unido	
Región	SCOTLAND	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Scottish Enterprise Subordinated Loan Scheme	
Base jurídica	The Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Crédito blando	
Presupuesto	Presupuesto total: GBP 15 (en millones) Presupuesto anual: GBP 15 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	hasta el 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Scottish Enterprise ATRIUM COURT, 50 WATERLOO STREET, GLASGOW, G6 6HQ	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	27.8.2020	
Número de ayuda	SA.58398 (2020/N)	
Estado miembro	Chequia	
Región	Czech Republic	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Accommodation Facility Support (COVID-Accommodation)	
Base jurídica	The legal basis for the measure is (i) Act No. 218/2000 Coll. on Budgetary Rules, (ii) Government Resolution No. 766/2020 of 20 July, 2020 pertaining to the document Support of the accommodation facilities (COVID-Accommodation), (iii) Act No. 455/1999 Coll., on Trade Licensing and (iv) Act No. 211/2000 Coll., on the State Investment Support Fund of the Czech Republic.	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Subvención directa	

Presupuesto	Presupuesto total: CZK 3 310 (en millones)
Intensidad	%
Duración	—
Sectores económicos	Hoteles y alojamientos similares
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministry of Regional Development of Czech Republic Ministry of Regional Development of Czech Republic Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1, Czech Republic
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	2.9.2020	
Número de ayuda	SA.58465 (2020/N)	
Estado miembro	Dinamarca	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Amendment of SA. 57164 — Extension of the scope of beneficiaries	
Base jurídica	—	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Préstamo/anticipo reembolsables	
Presupuesto	Presupuesto total: DKK 2 200 (en millones)	
Intensidad	%	
Duración	—	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministry of Industry, Business and Financial Affairs Slotsholmsgade 12, København	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	2.9.2020
Número de ayuda	SA.58471 (2020/N)

Estado miembro	Eslovenia	
Región	Slovenia	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Amendment of the Slovenian scheme SA.57782 to provide support to SMEs and for COVID-19 related RDI and investment projects	
Base jurídica	Articles 36 and 37 of the Act Determining the Intervention Measures to Mitigate and Remedy the Consequences of the COVID-19 Epidemic; Article 25 of the Act on the Promotion of Balanced Regional Development; Decree on the implementation of endogenous regional policy measures; Government Decision on additional temporary development support measures for problem areas with high unemployment	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Crédito blando	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 55 (en millones) Presupuesto anual: EUR 55 (en millones)	
Intensidad	100 %	
Duración	hasta el 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministry of Economic Development and Technology Kotnikova 5, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	8.9.2020	
Número de ayuda	SA.58475 (2020/N)	
Estado miembro	Francia	
Región	FRANCE	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Amendement de la décision SA.56709 (2020/N) — France — COVID-19: Plan de sécurisation du financement des entreprises	
Base jurídica	loi n° 2020-289 modifiée de finances rectificatives pour 2020, notamment son article 6	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	

Forma de la ayuda	Garantía
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 500 (en millones)
Intensidad	—
Duración	8.9.2020 — 31.12.2020
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	DG Trésor, ministère de l'économie et des finances 139 rue de Bercy, 75572 Paris Cedex 12
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0928 (edición electrónica)
ISSN 1725-244X (edición papel)



Oficina de Publicaciones
de la Unión Europea
L-2985 Luxemburgo
LUXEMBURGO

ES